



Lo Somatent

DIARI CATALANISTA D' AVISOS Y NOTICIAS

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

A la Administració de aquest diari y en las principals llibrerias d'aquesta ciutat y de fora.
A Barcelona: Kiosco de Calaf Rambla de las Flors.
No's retornan los originals encara que no's publiquin.

REUS, Dijous 12 de Juny de 1902.

ANY XVII

NUM. 4305

Redacció y Administració: Lliga Catalanista, Amargura, 1

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes.	1'25
En provincias, trimestre.	4-
Extranjer y Ultramar.	8-

Anuncis, á preus convencionales;

TRIPLE AYGUA NAF SERRA (Cullita d'aquest any) preparada ab la flor recent recullida del taronjer agre. Es de un agradable sabor y delicat perfúm.

FARMACIA SERRA. -DEVANT DEL SOLAR QUE HA ADQUIRIT LO BANCH D'ESPANYA



MOSSÉN

JASCINTO VERDAGUER Y SANTALÓ

A dos quarts de sis de la tarde del dia X de Juny de MCMII

HAVENT REBUT LOS SANTS SACRAMENTS Y LA BENEDICCIÓ APOSTÓLICA

Q. A. C. S.

LO SOMATENT al fer saber á tothom la trista nova de tant preuhada pèrdua, posa de manifest lo seu condol á la familia del difunt, y á tots los bons fills de Catalunya y admiradors del gran poeta catalá los hi demana una oració pera millor Gloria de la seva ànima.

MOSSÉN JASCINTO VERDAGUER

Poeta y llaurador só y faig la feina tant neta que llauró com á poeta y éscrich com á llaurador.

En mitj de la tristor que en aquestos moments de condol me te corpès, y no sols á mi, si que també á tot aymant de lo millor de lo bo de la terra, puch vençe un instan la do-

lorosa impressió que aclaparà mon ànim al ser sabedor de la gran desgracia que avuy nos desconorta y l'aprofito pera admirarte una vegada més, joh geni de la tendra poesia!

Tú, tot virtut, tot doicesas, tot inspiració emanada de las regions de lo bell y sublim, has deixat aquesta avall de miserias que tant te feu sofrir, si be ab resignació, pera anar á gaudir de més aprop aquella altra vida que ns deixan entreveure las inspiradas poesias. En tú, Mossén Verdaguer, tot es admira-

ble, fins ta mateixa modestia, la menys visible de las tevas dots.
¡Quants y cuants trovayres mes afalagats per l'adulació y afavorits per la fama voldrian en realitat ser lo pollí que conduhís la teva rella, llaurador de nostra poesia, cantor de la terra catalana!

¡Qui no t plorará avuy que ton cos nos deixa?
¡Qui no elegiará ta mort?
Podrán restar mudas algun temps valiosas

Postcomunió del dia del Rose
liras aclaparadas per la impressió que ha de causarlos ta pèrdua, pero refetas del colp fu-nest que acabas de rebre de las Parcas, l'estol de rossinyols qu' enjoyan ab sos cants nostra hermosa parla s'abrà ab sos cants enal-tir ta perdurable existencia, que mort el cos restan tas obras pera perpetuar ta memoria. Ellas serán immortals y ab ellas son creador.

J. FERRÉ y GENDRE.

Reus, 11 de Juny de 1902.

LA MORT DEL POETA VERDAGUER

Mossén Cinto ha mort.

L' àliga atrevida que ab son vol potent va arribar, à semblansa de Icaro à tocar la gloria ab sas mans ens ha deixat per sempre. Lo buit no pot ser mes gran. L' anyoransa no pot ser mes viva.

Lo gran poeta que va omplir, ab las vibracions de la seva lira tots los recons de Catalunya, que ab las tendresas de sas produccions va desahogar tants pits oprimits, fentlos girar los ulls al cel, llensant lo consol inefable de las llàgrimes, agobiat pel pes imens de las vicisituds y amarguras de sa vida s' en ha anat per no tornar may més.

Ab ell, ab Verdaguer s' en ha anat per nosaltres, més qu' un poeta, més que un sabi, més que un filòlech, s' en ha anat l' orgull y la gloria de la literatura catalana, s' en anat l' autor d' aquells *Idilis y cants místichs* que no podiam passar un dia sense llegir, d' aquell poema de colós, l' *Atlantida* que per si sol basta pera fer, pera personificar una llengua, pera posarla en un lloch prominent.

L' autor d' un munt de llibres tots plens de fé, de Patria, d' amor com cap altre 's omplia.

Ell representava 'l cor de la nostra causa, l' ideal de las nostras aficions.

Catalunya 'l plorà sempre, perque estava tan encarnat ab la seva historia que per perdre lo nom d' en Verdaguer, primer s' ha de perdre lo nom de Catalunya. Ell més que cap altre l' ha fet gran.

Descansi en pau.

S.

DE LAS OBRAS DE MOSSÉN VERDAGUER

Tot lo de Mossén Cinto es bo; per aixó es que no 'ns ha calgut escarrassar escorcollant sas obras pera triar algunas composicions; al etzar hem obert sos llibres ab intenció de reproduir quelcom d' ells y lo que 'ns ha surtit hem tret pera 'l fi que 'ns guiaba.

Heules tot seguit:

Al Cor de Jesús Segón

*Quis dabit mihi penas
sicut columbae.*

(Ps. liv.)

Les colometes volen,
volen al colomar
las ánimas qu' estiman
volen à vostre altar.

¡Oh, qui tingúes sas ales!
¡Oh, qui poguéis volar
que á l' ombra de les vostres
deu fer de bon estar!

1879, vigilia dels Reys.

(Dels "Idilis y Cants Místichs.")

*Dimitte omnia transitoria
quare eterna.*

Im.

¡Del consol l' aygua divina
com la cercas en lo mon?
vine ab mi al Calvari, vine,
jo t' ensenyaré la font.

Qui una vegada s' hi aventa
dia al Senyor satisfet;
donaume encara més set
qu' es dolç lo tornari à beure.

7 Octubre 1894.

(De las "Flors del Calvari.")

Postcommunió del dia del Roser

Si venies, invenies.

Per robar sa dolça mel
l' abella volta la rosa,
jo vostra mel generosa
vos rubí, oh Rosa del cel,
puig lo vostre Emmanuel
ja en mon pit dorm y reposa.

(De "Roser de tot l' any.")

*Stellæ vocatæ sunt, et
deixerunt: Adsumus.*

Baruch, III, 35.

Ja la nit es menos bruna
tres estrelles d' una á una
deixen veures somrient;
llur celi es missatgera
de la llum que 'l mon espera;
ja la flor l' alba present.

(De "Lo Somni de Sant Joan.")

DATOS BIOGRAFICHS

Mossén Jascinto Verdaguer y Santaló va neixe á Folgarolas, poble proper á Vich, lo dia 17 del mes d' Abril de 1845.

Sos pares eran senzills pagesos, honrats propietaris y virtuosos com lo fruyt de son amor.

A Folguerolas mateix rebé Mossén Verdaguer la primera instrucció, ingressant després al Seminari de Vich, hont revelá lo seu geni y 's manifestá lo poeta que tant bona feyna havia de fer pera honra de las lletres catalanas.

Las primeras distincions als Jochs Florals de Barcelona las obtingué l' any 1861, per sa composició "A la mort d' En Rafel de Casanova," y un accessit á l' *Englantina* per la seva poesia "Los minyons den Veciana".

Cinch anys després li foren llorejadas en lo mateix certamen las composicions "Nit de Sanch," "Sospirs del ánima," y "Al heroe montanyenche Joseph Manso".

L' any 1870 va ordenarse de prebere y cantá missa 'l dia 2 d' Octubre del propi any, essent nomenat Vicari de la parroquia de Vinyolas.

Al poch temps de ser á Vinyolas torná 'l cantor á fer gala de sas facultats guanyant altre premi als Jochs Florals ab sa poesia "La Batalla de Lepant," y en 1877 alcanzá lo triomf més gran de la seva historia literaria ab sa magistral "Atlantida," que fundá la epopeya catalana.

L' *Atlantida* fou traduhida en castellá, en francés, en inglés, en italiá y en provençal y després en alemany.

Després dels nomenats, molts altres premis guanyá al Jochs Florals de Barcelona, sent proclamat mestre en Gay Saber l' any 1880, essent president del Consistori l' any 1881.

Lo bisbe de Barcelona, doctor don Janne Catalá lo nomená mes tart beneficiat de la esglesia de Bethlem de Barcelona, carrech que ha desempenyat fins á sa mort.

Diferentas canongias varen serli oferidas en moltas ocasions y sempre va refusarlas la modestia de Mossén Verdaguer.

Completan la llista d' obras de mossén Verdaguer, havent sigut objecte de traduccions en diferents idiomas gairebé totas ellas, las que a continuació ressenyem:

"Canigó," poema pirináich digne parió de "L' Atlantida," *Idilis y cants místichs*, potser l' obra en que més se revela la personalitat del poeta; "Cansons de Montserrat"; "Llegenda de Montserrat"; "Montserrat"; "Caritat"; "Patria"; "Colecció de cántichs riligiósos del poble"; "Lo somni de Sant Joan"; "Jesús Infant"; (Bethem, La Fugida a Egipta y Nazareth); "Excursions y viatgers", model acabat de prosa catalana; "Passió de Nostre Senyor Jesucrist" "Nerto", traducció catalana del poema den Mistral; "Dietari d' un peregrí a Terra Santa"; "Roser de tot l' any"; "Salteri Franciscá"; "Flors del Calvari"; "Cántichs del més de maig"; "Sant Francesch"; "Santa Eularia"; "Aires del Montseny", y las delicadíssimas "Flors de Maria", publicadas darrerament.

A més, tenia acreditada fama de folk-lorista.

Calendari catalá

Sant d' avuy.—S. Onofre

Sant de demá.—S. Antoni de Pádua

Surt lo SOL á las 4 h. y m. 25 y 's pon á

las 7 h. 34 m.; surt la LLUNA á las 11 h. 29 m. y 's pon á la 12 h. 0 m.

MERCATS

Dillums de cada setmana, Reus.—Dimecres, Valls.—Dijous, Vendrell y Espluga de Francolí.—Divendres, Cornudella, Montblanch y Tarragona.—Dissapte, Valls, Vendrell y Espluga de Francolí.

Secció oficial

REGISTRE CIVIL

del dia 11 de Juny de 1902.

Naixements

Cap.

Matrimonis

Cap.

Defuncions

Victoria Olivé Martí, 60 anys, Llovera 42.

CRONICA

LA MORT DE MOSSÉN CINTO Á REUS

Abans d' ahir al vespre ens vam enterar encar que á mitxa nit, de la mort del insigne autor de "La Atlantida," y de "l' Canigó."

Per més que la fatal nova era esperada de molt temps, no per aixó va deixar d' omplirnos de tristesa. La personalitat del poeta era tan gran que no hi ha paraulas per encarrir la pena fonda que ha produhit sa pèrdua en lo mon de las lletres, y en lo dels amants de Catalunya, la buidor no l' ompla ningú, la anyoransa ningú l' aconsola.

Testimoni d' aquesta pena 'n foren los numerosos companys que durant tot lo dia d' ahir van acudir á la «Lliga Catalanista» al objecte de cambiar impresions y organizar la manera com los seus ayments d' aquí poden fer patenta la seva pena en lo dol que afligeix avuy á tot Catalunya.

A primera hora del matí se va enviar lo següent telegrama:

"Miralles—Sarriá.—Lliga Catalanista vos prega transmetin familia finat la adhesió al dol inmens que apena á Catalunya.—*President, Pellicer.*"

També la nostra Redacció va enviar lo següent telegrama de pésam:

"Miralles—Sarriá.—La Redacció de LO SOMATEN vos prega feu avinent familia Verdaguer lo testimoni de nostre condol per tant sensible pèrdua.—*Director, Ferré.*"

Al mateix temps s' encarregá una corona grossa de flors naturals, que s' enviará, si es possible, demá en lo primer tren á fi de que arribi á temps á Barcelona pera poguer figurar en l' enterro y en la cinta que acompanyará la corona se hi llegirá "La Lliga Catalanista de Reus á Mossén Verdaguer". També 's va escriure als molts companys que hi ha Barcelona perquè en nom de las institucions catalanistas d' aquesta ciutat fassin present á la familia del finat la part que 'ls catalanistas de Reus prenen en la mort d' un fill il·lustre de la Patria.

Durant tot lo dia, la bandera catalana va onejar en lo balcó á mitj pal en senyal de dol.

L' Alcalde d' aquesta ciutat ha dirigit al de Barcelona, lo següent telegrama:

"Exm. Sr. Alcalde de Barcelona.—M' asocio de tot cor al profund dol que afligeix á Catalunya y á Espanya per la pèrdua del eminent poeta Verdaguer, cantor insigne de nostras grandesas y figura la més salient de la actual generació.

Serveixis V. E. transmitir á la familia del il·lustre finat la expressió de nostre respecte al par que 'l sentiment per pèrdua tant gran pera las lletres patrias.—L' Alcalde, Joseph Casagualda."

Lo cadavre de Mossén Verdaguer, un cop embalsamat á Vallvidrera serà portat á Bar-

celona y aquest matí mateix quedarà depositat al Saló de Cent convertit en Capella ardent.

Al saló se hi posarán un ó dos altars, ab permís de l' autoritat eclesiástica, pera celebrari missas *corpore insepulto*.

L' entrada al Saló serà pública, donarán guardia varis números de la Municipal y l' Ajuntament estarà encarregat de las esquelas de convit pera l' enterro quin acte tindrà lloch demá divendres á la tarde.

Avuy á dos quarts de deu del vespre tindrà lloch á la "Lliga Catalanista," la 10ª de las conferencias que 's venen donant en aquella patriótica societat en la que lo jove advocat don Lluís Oller desarrol·lará lo tema "El Catalanisme.—Resum y consideracions".

Per eccés d' original nos hem vist precisats á guardar pera demá l' article dels "Privilegis de Catalunya," que teniam preparat pera 'l número d' avuy.

Durant tot lo dia d' ahir en un balcó de la "Lliga Catalanista," onejá la bandera de las quatre barras á mitj pal y ab llassos negres en senyal de dol per la mort del eminent poeta.

Demá la parroquia de Sant Francesch celebrará la festa de Sant Antoni de Padua ab los cults següents:

A dos quarts de vuit del matí Comunió general. A dos quarts de deu solemne ofici á expensas del barri y devots del Sant, en lo cual predicarà lo Rd. P. Valentí Torres de la Companyia de Jesús, ab salva de morters, cossos fochs de bengala y altres demostracions festivas. A las 7 de la tarde l' últim dia de la Novena ab sermó á càrrech del expresat orador.

Diurne vinent la secció dramática de la Palma donará la darrera funció de la temporada, posant en escena lo drama en quatre actes "El rico y el pobre."

Ahir lo temps mostrá tendencia a aclarirse. Lo sol lluhí tot lo dia ab regular esplendisa, sent tapat de tant en tant per las bromas que recorrian l' espay.

La temperatura no fou de molt tant baixa com en los dias avans.

Per no haverse reunit prou número de senyors regidors no pogué celebrar ahir l' Excelentíssim Ajuntament la sessió de primera convocatoria corresponent á la present setmana.

Suposém que, á hora d' ara *Las Circunstancias* ja s' haurá tret los monyos y 's fochs que, per cantar las glorias del nostre Ajuntament en ocasió de establirse á Reus la comissió liquidadora de Filipinas, se posá, tota estarrufada, l' altra dia. Lo que a proposito del desengany sofert per motiu identich, dihen los diaris de Tarragona y de que 'ns ferem càrrech en LO SOMATEN del dissapta passat, haurá fet apagar los fums al periódich possibilista.

Es sensible y molt molest que Reus hagi fet cas del reclam de las *grans* ventatjas de tindra comissió liquidadora de *cueros disueltos*, després del escarment sofert per Tarragona. Tothom sabia que la *gran* millora era *neula*, tothom menos los nostres avispats de l' Ajuntament. Aixó es cosa adecuada á poblacions que no tenen vida propia y que no confían de las sevas iniciativas. Reus en los seus bons temps, en aquells que era l' admiració de tothom per las sevas prosperitats y engrandiment, no tenia, ni demanava, ni volia oficinas d' empleats del Estat, de cap mena; no los considerava, sobre tot, com á recurs de prosperitat. Tallers y fábricas y casas de comers; molts treballadors y molta gent d' empresa es lo que cal per vigorisar la nostra ciutat en l' estat que 's troba, y no oficinas d' empleats.

Y tant menys hem de desitjar aquesta mena de milloras, quant no son positives ni permanents. Divuit ó vint mil duros nos costà l'empenyo de tindra Audiencia, per un parell ó tres anys, y no baixará de quatre ó sis mil lo que, entre pitos y flautas, costará l'instalació de las oficinas de la comissió liquidadora.

Vaya, que cas de pensar si convé á Reus agrahir l'obsequi que 'ns acaba de fer lo govern y dirli que per ara no 'ns convé acceptarlo.

Ahir tinguerem lo gust de saludar al fill d'aquesta ciutat y amich nostre don Joseph Grás y G., qui ha portat á enterrar en nostre cementiri, per voluntat expressa del difunt, los restos del sen pare en Pere Grás y Porta, fill de Vilaseca, comerciant que fou en aquesta ciutat establert en lo carrer de Sant Llorens y ex-capitá de milicianos. Morí á Orotava (Tenerife) y desde Australia passá lo seu fill á recullir los restos pera ser enterrats á Reus.

Sia ben vingut l'amich Joseph Grás y que deu li pagui en gloria al difunt lo carinyo que á nostra ciutat tenia.

En lo teatre de la recreativa societat «El Alba», s'hi posará en escena lo dia 15 del actual, l'episodi històric en tres actes y en vers, original de don Conrat Roure, titulat: «Christi».

Aquesta nit l'aplandit barítono don Joseph Anguera, donará un concert en la Cerveteria Oriental que en lo passeig de Mata posseix don Matias Esteve, acompanyat per un notable quarteto de violins, contrabaix y piano, corrent aqneix últim instrument, á càrrech del reputat professor don Joseph Campubí, executantse las pessas següents:

- Primer. «Cavalleria Rusticana», (Mascagni).
- Segon. «El Diabolo en el Poder», Romanassa de barítono (Barbieri).
- Tercer. «Las dos Princesas», Romanassa de barítono (Caballero).
- Quart. «El Juramento», Romanassa de barítono (Gaztambide).
- Quint. «Las Hjas de Eva», Romanassa de barítono (Gaztambide).
- Sisé. «Gli Pagliacci», (Leon-cavallo).

Per consums se recaudaren en lo dia de ahir 1009'09 pessetas.

TRIONF CIENTIFICH

Diariament donan excelents resultats en tots los paissos los medicaments COSTANZI que curan cualsevulga enfermetat. Pera més detalls lleigeixis á la 4.ª plana «Milagrosos Confites Inyección anti-venérea y Roob anti-sifitífico COSTANZI.»

MEETING AGRÍCOLA

Riudecanyas 9 Juny.

Sr. Director de Lo SOMATENT.

Diumenge varem ser visitats per una comissió de la Junta de la Cambra Agrícola de Reus y sa Comarca, al objecte de donar un meeting agrícola en aquesta vila, ahont desde primera hora de la tarde ja 's notava gran animació, havent arribat numerosas comissions dels pobles vehins entre ells Vilanova d' Escornaibou, Arboset y altres.

Una comissió composta del digníssim Alcalde senyor Pedret, y los senyors Prats, Mariné, Miralles, Teixell, Vall y d' altres que sento no recordar, esperavan á la sortida del pont als individus de la Cambra, y després de las presentacions de costum, passaren á la sala de casa la vila, ahont s' esperá ab amigable conversa l' hora del meeting. Arribada que fou aquesta se dirigiren al local que s' havia de celebrar l' acte, que 's una espayosa sala-teatre, ahont y actúa durant alguns dias de l' any una companyia d' aficionats del poble.

Presidí lo meeting l' Alcalde de la vila senyor Pedret, asentantse ademés dels individus de la Cambra Agrícola al escenari, l' Alcalde y Jutje de Vilanova y un representant del Arbuset.

Després d'haver presentat lo senyor Alcalde als senyors de la Junta de la Cambra, lo senyor Abelló y Pascual secretari general, saludá en nom de la Junta y del President, als pobles que allí estavan representats y aná exposant la tasca que s' ha imposat la Cambra al fer aquesta campanya, que vol que sigui un fet la suha «y sa comarca» que porta lo nom de la mateixa. Diu que l' govern 'ns aplana á contribucions, sent aixis que l' agricultura es la base del comerç y de la Industria y deber seu fora lo de protegir-la, en primer terme, cita l' de Falset que 'ls hi han retornat los expedients que varen fer fa cinch anys pera la condonació de la contribució de las vinyes filoxeradas, que dormian en las oficinas de la Delegació d' Hisenda y ara volen que 'ls tornin á fer adaptarlos á la nova lley.

Explica del modo que s' han portat á cap los dos congressos agrícolos que s' han celebrat y la diferencia que hi hagut entre ells; l' un celebrat á Madr d' ahont hi han pres part polítichs d' ofici que no tenen un pam de terra, que no entenen res d' agricultura com son en Moret, en Canalejas y altres, mentres que l' de Palma de Mallorca que 's lo quint que celebra la Federació Agrícola Catalana, allí han treballat de valent y han pres part agricultors tan importants com en March Mir, Manel Raventos de Sant Sedurni de Noya, en Aguilera y d' altres que demostren lo práctic que 's lo caràcter català ab contraposició al castellá. Acaba demanant unió pera esser forts y poder assi conseguir ventatjes pera l' agricultura.

Seguidament lo senyor Font's fa notar la indiferencia del poble y lo desenganyat qu' está, fá la comparació entre lo recaudat pel monument á Alfons XII en tota la provincia de Tarragona que total puja á mil y pico de pessetas á lo recaudat pel monument del sabi doctor Robert que passa ja de vint mil duros solsament á Barcelona.

Diu que es necessari que la classe agricultora 's preocupi de la governació de l' estat y fem com á Fransa que lograren tenir majoria en las Cambras y fer un ministre agricultor. Acaba demanant que s' adheriszin á la Cambra Agrícola de Reus.

Lo senyor Gras Fortuny comensá donant un ab. ás de germanor á nostra primera autoritat dient que aquell abrá anava dirigit á tot lo poble; lo mateix feu ab l' Alcalde de Vilanova y l' representant del Arbuset.

Després diu que s' ens presenta un dilema y aquest es de mort ó de defensa, creu que 'ls agricultors es necessari acudeixin á la defensa dels seus interessos, que no esperém res del govern que prefereix apoyar las grans empresas ó companyias, com succeheix ab la Arrendataria de tabacos, que son las que 'ls hi proporcionen los diners pera 'ls emprèstits per aixó ab tot y tindres en tota la costa lo terrer aproposit pera l' cultiu del tabach, lo govern no l' concedirá; aqst sols se preocupa de donar empleos á sos amichs polítichs y als que l' han ajudat per escalar lo poder; lo poble sols lo coneix per l' agent de contribucions ó per la guardia civil que li arrenca sos fills per durlos á servir.

Ab paragrafs elocuentíssims va acabar recomanant l' associació y adhesió á la Cambra, arrencant al auditori forts aplaudiments, donant gracias á tots per la bona acullida que havian sigut objecte.

Alli mateix se nombrá una comissió organitzadora pera portar á cap los primers treballs. Després d' esser obsequiats pel senyor Alcalde 's va donar un vol pel defora, veyent los estragos que fá la filoxera, despedintnos dels senyors de la Cambra.

Ja convé moltíssim que tot sovint 'ns vinguin á treure del ensopiment en que estém y á encoratjarnos, perque s' acostarán dias de prova per aquesta comarca.

Perdoni la molestia Sr. Director, son afectíssim y s. s. J. S.

Secció comercial

CAMBIS CORRENTS

en lo dia d' ahir, donats per la Junta Sindical del Colegi de Corredors de Comers de la plassa de Reus.

CAMBIS EXTRANJERS

	Ops.	Diner	Paper
Londres 90 dñ	—	34'10	—
“ 8 dñ	—	—	—
“ 8 dñv	—	—	—
“ vista.	—	34'45	—
Paris 90 dñv.	—	—	—
“ 8 dñ.	—	—	—
“ vista.	—	36'50	—
Marsella 90 dñ.	—	—	—
“ 8 dñv.	—	—	—
“ vista.	—	—	—
Perpignan 90 dñ.	—	—	—
“ 8 dñv.	—	—	—
“ vista.	—	—	—
Hamburgo 90 dñ.	—	—	—
“ 8 dñv.	—	—	—
Valors locals.		Diner.	Paper.

Gas Reusense.	600
Industrial Farinera.	700
Banch de Reus de Descomptes y Prestams.	700
Manufacturera de Coton.	130
C. Reusense de Trásvias.	30
C. Reusense de Trásvias privilegiadas 5 per 100.	300
Electra Reusense.	470
Manicomi de Reus.	

BOLSI DE REUS

Carrer Monterols, 27

Cotisació á Barcelona á las 4 de la tarde d' ahir.

Interior	72'32	Cubas del 68	—
Colonial	33'	Cubas del 90	—
Orenses	27'20	Amortisable	91'95
Norts	53'70	Ob. 5 p. l. Almansa	104'
Alicants	79'95	Id. 3 p. l. Fransas	59'
Vitalici V.	—	Id. 3 p. l. Orense	47'50

PARIS MADRID

Exterior	80'80	Interior	72'27
— GIROS —			
Paris	36'70	Londres	34'48

TELEGRAMA DE PARIS

Exterior.	—
Río Tinto.	—
Nortes.	—
Alicants.	—
Portugués	—

Se reben ordres pera operacions de Bolsa. Compra y venta al centat de tota clase de valors cotisables de Bolsa. Descompte de cupons y compra de monedas de tots los paissos.

ANUNCIS PARTICULARS

CENTRO DE LECTURA ANUNCI

De conformitat ab lo que disposa l' article 15 del Reglament per lo qual se regeix aquesta societat, la Junta de la mateixa ha acordat suprimir los drets d' entrada durant tot lo present mes, á tots los que desitjin ingresar com soci de la mateixa.

Reus 1er. de Juny de 1902.—P. A. de la J. de G.—Lo Secretari de Torn, *Marián Graes.*

LA PALMA

AVIS

Se posa en coneixement dels senyors socis que l' pròxim diumenge, 15 del corrent, de tres á cinch de la tarde, se celebrán eleccions pera la renovació dels següents càrrechs: President, Vis-president, Tresorer, un Secretari y dos Vocals.

Seguidament se farà reunió general ordinaria pera l' examen de contes.

Lo que s' anuncia pera los efectes conseqüents.

Reus 8 Juny 1902.—P. A. de la J. de G.—Lo secretari de torn, *Pere Veciana.*

MÁQUINAS PERA SULFATAR

L' acreditat lampista d' aquesta ciutat don Francisco Mata 'ns suplica fem constar que las renombradas máquinas de sulfatar sistema **Famies**, que ab tan d' exit emplean los pajesos pera sulfatar las vinyas, foren inventadas en son taller, en quin treballava son autor y que desde la mort d' aquest las ha seguit construint lo senyor Mata en sa casa **Arrabal de Santa Agna, número 47, lampisteria**; resultant ser lo verdader antich constructor de las acreditadas **máquinas pera sulfatar sistema Famies**.

Se componen tota classe de máquinas pera sulfatar y 's cambian per las de sistema **Famies**.

Arrabal de Santa Agna, 47, Lampisteria.

FONDA Y RESTAURANT D' EUROPA DE

D. ANTON BARDOY
HABITACIONES Y SERVEYS INMILLORABLES

CARRER DE EN MEDIO, 1

CASTELLÓ DE LA PLANA

LLET PURA DE VACA

VACAS SUISSAS

HORT DE PAU ABELLÓ

Se ven en lo carrer del Roser, 4.

AVIS

La duenya de l' antiga y acreditada fonda d' Isidro, té lo gust d' oferir á sa numerosa clientela y al públich de Reus en general, á més de cotxes pera l' servey á las estacions y á domicili, luxosos y cómodos *landaus*, faetons, carretelas y berlinas pera casaments, bateijos y enterros, als preus corrents en aquesta plassa.

També lloga lleugeras y cómodas tartanas pera viatjes als pobles circonvhins y als *masos*.

OBRA NOVA

FLORESCENCIA

Aplech d' ensaigs literaris d' en *Hortensi Güell*.

2 PESSETAS

De Venda en lo kiosco de D. Pau Balart, Plaza de la Constitució y en la llibreria de D. Pere Tost, Arrabal baixa de Jesús.

FERRO-CARRIL ECONOMICH

DE REUS Á SALOU

Servey de trenes que regirá desde l' dia 16 de Setembre de 1901.

Sortidas de Reus 4'10.—9'10.—14'47.—17'58

Sortidas de Salou 4'56.—11'04.—17'25.—19'40.

IMP. CARRERAS Y VILA.



MILAGROSOS CONFITS

ó injecció antivenérea y roob antisifilítich

COSTANZI

Angelo Costanzi
Diputació, 435, etl. Barcel.

Mils y mils de celebritats mèdicas, després d'una llarga experiència, s'han couvensut y certificat, que pera curar radicalment ab dos ó tres días la purgació recient y ab cinch ó sis días la crónica, gota militar, úlceras, flux blanch de las donas, arenilla, catarro de la vejiga, es-cossors uretrals, càlculs, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 días los extrenyiments uretrals (estrechez) encar que sigan crónicas de més de 20 anys, evitant las perillósissimas sondas. no hi ha medicament més milagrós que'ls CONFITS ó Injeccions Costanzi.

També certifiican que pera curar qualsevol enfermetat *Sifilitica ó herpética*, en vista de que lo Iodo y'l Mercuri son perjudicials pera la salut, res millor que'l ROOB COSTANZI, puig no sols cura radicalment la *sifilis y herpes*, sino que extreu los mals efectes que produheixen aquestas substancias, que, com ja es sapigut, causan enfermetats no molt fàcils de curar. A Salvati mostanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segur del bon èxit d'aquets especifichs; per Cedi del tractament especial ab éll, admet als increduls, lo pago després de curats.

Preu de la Injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos pera'ls qui no vulgan usar injeccions, pessetas 5. Roob anti-sifilítich y anti-herpétich, pessetas 4.

De venta en totas las bonas farmacias.

A Reus: en la de D. Antón Serra, Arrabal de Santa Agna, núm. 80; Doctor Jarpa, Plassa de Prim y Arrabal de Santa Agna, 2 y en la Droguería de D. Francesch Freixa, Plassa de Prim, núm. 1.

Consultas mèdicas á Barcelona: Carrer Diputació, 435, entresol 2.º tots los dillums, dime-cres y divendres á las 12.

MOTORS Á GAS "CROSSLEY," Y MOTORS ELECTRICHS

JULIUS J. NEVILLE.-II, PLAZA DE PALACIO.-BARCELONA

Garantisem al comprador un consúm de

700 litros gas per caball hora

pera motors inferiors á 5 caballs, y

600 litros gas per caball hora

pera motors superiors á 5 caballs.

Pera motors electrichs lo consúm es de

850 á 900 watts per caball hora

Abans que compréu motoré pera vostras industrias, examineu be lo gasto diari. A Reus es lo següent:

14 centims de pesseta per hora y caball

pera motors á gas inferiors á 5 caballs, y

12 centims de pesseta per hora y caball

pera motors á gas superior á 5 caballs ó siga

la mitat aproximadament del que s gasta empleant
motors eléctrichs.

Per lo tant, val la pena, encar que lo cost de compra siga diferent, de calcular be de quina part están las ventatjas.

VENTA Á PLASSOS Y AL CONTAT
PERA REFERENCIAS Y DETALLS, DIRAJTUSE, Á REUS AL

GAS REUSENSE

Senyors Cornet García y Companyia.-Plassa de la Llibertat

los quals s' encarragan de tot lo referent á la colocació fins que estigui posat en marxa.

GARANTISEM LO CONSÚM ABANS DIT

JULIUS G. NEVILLE.-II, PLASA DE PALACIO.-BARCELONA



LA GRESHAM

COMPANIA INGLESA

de seguros contra la vida y de rentas vitalicias

FUNDADA L'ANY 1848

Pólissas indisputables—Beneficis capitalissats
Primas molt moderadas.

La Gresham té constituit lo diposit exigít per las Lleys fiscals vigen's com
garantía per los sens assegurats á España.

Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, BARCELONA

Inspector del Districte: D. Eduard Amell.

A Reus: dirijirse á don LLUIS DE PEDRO, Plassa de Prim.



LA PALATINE

Companyia inglesa

de segurs contra incendis, explosions y accidents

Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, 9, BARCELONA.

A Reus: dirijirse á D. LLUIS DE PEDRO, Plassa de Prim.

Societat general de Transports marítims á vapor de Marsella

SERVEYS DEL MES DE JUNY DE 1902

LÍNEA DIRECTA PERA EL RIO DE LA PLATA

Sortirà de Barcelona lo 21 de Juny directament pera Montivideo y Buenos Ayres lo ma-g-nífich y rápit vapor francés

ALGERIE

Consignataris á Barcelona, Ripol y Companyia., Dormitori de Sant Francesch, 25, Pri-ncipal.—BARCELONA.

GRAN FONDA DE EUROPA DE TORTOSA

A CARRECH DE

D. M. ZARAGOZA

Situada en carrer centrich ab cotxes á tots los trens

BONAS HABITACIONES Y ESMERAT SERVEY

ELECTRO-MOTORS Y DINAMOS

de grans rendiments, pera tota classe de industrias, del sistema mes perfeccionat, havent ob-tingut maravillosos resultats que superan mos desitjos. Així, donchs, puch ab tota seguritat oferir á mos clients y al públich en general, la absoluta garantia de mos Electro-Motors y Di-namos.

TRULLÁS.-BARCELONA

Máquina de corrent alternativa pera la utilizació d' energia á gran distancia.

Instalació completa de centrals. Iluminació en poblacions.

ASCENSORS Y MONTACARGAS

GRAN ECONOMIA EN PREUS

Per catálachs y prospectes lo representant de las provincias de Lleyda y Tarragona
Andreu Caizal.—REUS.

METING AGRICOLA

Rindencasas 8 Juny

St. Director de lo Romarant

Dunmunge varem ser visitats per una co-

mision de la Junta de la Camera Agrícola de

Reus y sus Comarques. Lo objecte de donar un

requisit agrícola en papers y llibres de

la Junta de la Camera Agrícola de Reus y

comarques, havent arribat a la Junta de

la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques

de la Camera Agrícola de Reus y comarques